

XINJIANG ROSIMLIRIDIN TALLANMILAR

新疆 畫 送



# 新疆画选

中国美术家协会新疆维吾尔自治区分会  
新疆人民出版社<sup>编</sup>

新疆人民出版社

1965·乌鲁木齐

XINJIANG RƏSİMLİRİDİN TALLANMILAR  
Zhongguo Rəssamlar Jəmiyitining  
Xinjiang Uyqur Aptonom Rayonluk Xəbisi  
Xinjiang Həlk Nəxriyati toripidin tozoldi  
Xinjiang Həlk Nəxriyati naxir kildi  
(Ürümqi xəbri Əalibiyat №124)  
Beyjing Jinghua Basma Zawotida besildi  
Beyjing Xəshərlük Tətinqi Basma Zawotida  
Xinjiang Xinhua Kitaphanisidin tarkitilidu  
Keybeni: 787×1092mm.  $\frac{1}{12}$  Yinzhangi: 10  
1965-yil 10-ay 1-nəxri 1-besilixi. Yinshusi: 1000  
Birləxmə nomeri: M 8098 · 2  
Bahasi: 9.50 yuan

## 新疆画选

中国美术家协会新疆维吾尔自治区分会编  
新疆人民出版社

新疆人民出版社出版 (乌鲁木齐胜利路124号)

北京京华胶印厂印刷 新疆新华书店发行  
北京市印刷四厂印刷

开本: 787×1092毫米 1/12 印张: 10

1965年10月第一版第一次印刷 印数: 1,000

统一书号: M8098 · 2

定 价: 9.50 元

## KIRIXSÖZ

Xinjiangdiki hər millət həklirining sən'ət ixliri azatlıqtin keyin uqkandək rewajlinixka baxlidi.

Xinjiangdiki sən'ətqilər koxuni yax koxundur.

Bu koxun Mao Zedongning ədibi—sən'ət sixiangining yitəkqiligidə, hazır inkilawiylixix yolida dawamlık alqə basmaqta həmdə kündin-kün'gə ősüp yetilməktə. Bu toplamqə tallap elinqan 50 nəqqə rəsım muxu koxunning inkilawiylixix yolida kolqə kəltürgən hoxallinixka tegixlik nətijiliridur.

Bu əsərlərnıng bəziliri Xinjiangdiki hər millət əmgəkqilirining gongchəndang wə Mao zhuxiqə bolqan kizqin wə qongkur sinipiy muhəbbitini ipadiləp beridu; bəziliri Xinjiangdiki hər millət həkliri wə bozyər əzləxtürgüqi jəngqilərnıng partiyə rəhbərligidə qəl—jəzirilərnı, dalilərnı, Tianshan wadilirini bay dihanqilik, məydani, qarwiqilik, məydani, zamaniwi zawot—fabrika wə yengi xəhər kilip əzgərtkənlik mənzirisini təswirləp beridu, kollektip igilik küqining kudrətlik ikənligi wə əwzəlligini ipadiləp beridu. Bəziliri həlk, azatlık, armiyisining qegira rayonni koqdax, qegira rayonni gülləndürüx, japaqə qıdap kürəx kilix, kiyinqiliktin kərkmaslık, hər millət həkliri üqün jan—dili bilən hizmət kilixtək kəhrimanlık obrazini wə armiyə bilən



həlkning armiyining həlkni süyüxi, həlkning armiyini himayə qilixidin ibarət belik bilən suning baqlinixidək munasiwitini təswirləp beridu. Bəziliri Xinjiangdiki hər millət halklirining uluk ittipakliqi, əzara yardimi, dostluk muhəbbiti — kerindaxlarqə sotsialistik millətlər munasiwitini ipadiləp beridu. Bəziliri azatliktin burun Xinjiangdiki hər millət həklirining əksiyətqi həkümran siniplarning zulmi, ekispilatatsiyisi astidiki pajiəlik turmuxini sürətləp beridu. Bəziliri yengi adəm, yengi ixlar wə ilqar kixilərnin addi-saddə boluxtək inkilawiy obrazini təswirləp beridu. Bu əsərlər Xinjiangdiki hər millət həklirining Mao Zedong sixiangi kizilbayriqini, zungluxiən, dayüejin wə həlk gongshesidin ibarət üç kizalbayrakni igiz kətirip, jasarət bilən tirixip ixləx, öz küqigə tayinip ix kərüx, ziq ittipaklixip wətənnin qegira rayonini ortak gülləndürüxtək inkilawiy jasaritini, inkilawiy rohini wə qayət zor nətijilirini ohxax bolmiqan dərjidə roxən ipadiləp beridu, xuningdək, uluk wətinimizning qegira rayoni — Xinjiangning zor əzgirixlirini wə uning bay, güzəl həm səyümlük sotsialistik yengi mənzirisini sürətləp beridu.

Səwiyimizning qəklik bolqanliqi wə mundak rəsimlik toplam tüzüx bizning sinak terikisidiki dəslepki iximiz bolqanliqi üqün, talliqan əsərlirimizning bəzilri muwapik bolmasliqi mumkin. Xunga awtor wə kitaphanlarning tənkit arqilik tüzitix berixlirini səmimi qarxi alimiz.

Tüzgüqi

1965- yil, 4-ay.

## 前 言

新疆各族人民的美术事业，在解放后才蓬蓬勃勃地发展起来。

新疆美术工作者队伍是一支年轻的队伍。

这支队伍在毛泽东文艺思想指引下，正在革命化道路上继续前进，并日益成长着。本集所选辑的五十多幅画，是这支队伍在革命化中所取得的可喜成就。

这些作品，有的表现了新疆各族劳动人民热爱共产党热爱毛主席的阶级深情；有的描绘了新疆各族人民和农垦战士在党的领导下，把荒凉的戈壁、原野、天山峡谷变成丰饶的农场牧场、现代化工厂和新城的壮丽景象，表现了集体经济力量的强大和优越。有的刻画了人民解放军保卫边疆、建设边疆、艰苦奋斗、英勇无畏，全心全意为各族人民服务的英雄形象和军爱民、民拥军，鱼水相亲般的军民关系。有的描绘了新疆各族人民团结、互助、友爱，亲如兄弟般的社会主义民族关系。有的表现了解放前新疆各族人民在反动统治阶级压迫、剥削下的痛苦生活，有的刻画了新人新事和先进人物朴实的革命形象。这些作品都从不同角度，鲜明体现出新疆各族人民高举毛泽东思想红旗，高举总路线、大跃进、人民



公社三面紅旗，奋发图强，自力更生，亲密团結，共同建設祖国边疆、保卫祖国边疆的英雄气概、革命精神和巨大成就，也鮮明体现我們伟大祖国边疆——新疆的深刻变化和它富饒、美丽、可爱的社会主义新风貌。

由于我們水平有限，編輯画册也是初次尝试，所选作品未必都当，誠恳欢迎作者讀者批評指正。

編者

1965年4月

# MUNDƏRIJƏ

## (GUOHUA RƏSIMLƏR)

TIANSHANDA YOL YASAX . . . . .	Shu Chun'guang	4
SƏYÜMLÜK KIXILƏRDİN HAL SORAX . . . . .	Xüe Jünyi	18
OT-QƏP ORUXKA BERIX . . . . .	Zhang Yigong	22
KINO KƏRGILI BERIX . . . . .	Wu Qifeng	42

## (MAYBOYAK RƏSIMLƏR)

WƏTINIMIZNING BƏHITLIK QONG AILISIDƏ . . . . .	Zhang Wey	1
ARMİYƏ SƏPƏR ÜSTIDƏ . . . . .	Lie Yang	7
MOL HOSUL HUXALLIØI . . . . .	Øazi Əmət	9
GONGSHENING DIHANQILIK SAYMANLIRI ZAWOTI . . . . .	Lie Yang	11
BOZYƏRDƏ QÜXLÜK ØIZA . . . . .	Liu Nənsheng	13
TURPANDA 8-AY . . . . .	Zhang Wey	16
BOZYƏR ØZLƏXTÜRGÜQILƏR . . . . .	Øazi Əmət	26
TAØLIK RAYONDA YAZ . . . . .	To Yongshou	32
YURT . . . . .	Lie Yang	35
XIRIN NAZI-NEMƏTLƏR . . . . .	Abdukerim	48
JINAYƏTLIK MƏHKİMƏ XƏR'I . . . . .	Øazi Əmət	54



## (OYMA RƏSIMLƏR)

TARIMNI KESIP ƏTÜX . . . . .	Liu Qi 2
BAHAR . . . . .	Pan Longhuang 3
TARIMDA JƏNG NAHXILIRI . . . . .	Zhang Yigong 5
OƏUT TOXUX . . . . .	Mu Ge 6
XINJIANGƏA KƏLGƏN TUNJI YILDA . . . . .	Xiong Xinye 8
MOL HOSULNI KƏMDAX . . . . .	Huang Gejie 10
YAXLIK . . . . .	Mao Dehuy 12
QƏLDIKI NURLUK QIRAKLAR . . . . .	Yang Feng 14
KÜZƏTQILIK . . . . .	Yüan Xiangfən 17
KARLIK DALIDIKI HƏRBI MƏXIK . . . . .	Wang Guangyi 19
BOSTANLIKTIKI KÜMÜX GÜLLƏR . . . . .	Xue Zhouqi 21
QƏLDƏ KEQƏ . . . . .	Huang Gejie, Mao Dehuy 23
ILLIK BAHAR . . . . .	Zhang Zhaoming 24
KEQIDƏ KITAP OKUX . . . . .	Ley Zhongxün 25
TARIM DƏRYASI BOYIDA . . . . .	Liu Qi 27
ALMILIK YOLDA . . . . .	Mu Ge 28
HƏR YILI MOL HOSUL . . . . .	Huang Gejie, Mao Dehuy 29
QƏLDIKI KÜMÜX GÜLLƏR . . . . .	Mao Dehuy 30
ZAWOTTIN QIKIWATKAN YENGI MƏHSULATLAR . . . . .	Liu Hənxin 31
YALKUNTAƏ ETIGIDƏ BÜGÜNKI WƏ ƏTMÜXTIKI ƏHWAL . . . . .	Xiong Xinye 33
ÜRÜMQI HƏLK TIYATIRHANISI . . . . .	Xiong Xinye 36
XƏRƏP TAHTISI ALDIDA . . . . .	Xue Zhouqi 38
SƏPDAXLARNING KAYTA UQRIXIXI . . . . .	Mao Dehuy 39

MAKAN . . . . .	Yüən Xiangfən 41
ALAKƏ BAƏLANDI . . . . .	Zhang Zhaoming 43
ZHONGHUA ƏƏUL-KIZLIRI . . . . .	Sun Zongli 44
KARLIQTIKI KONALƏU . . . . .	Peng Sənmey 46
SINIPIY TƏRBIYƏ KƏRGƏZMISI . . . . .	Xiong Xinyə 47
KARAWUL PONKITIƏIA BARIMIZ . . . . .	Xü Kechang 49
QARLIƏUQILAR . . . . .	Mao Dehuy 50
URUKLUK TALLAX . . . . .	Sun Zongli 52
QEGIRA RAYONDA YILTIZ TARTIX . . . . .	Mao Dehuy 53

(MƏLHƏM BOYAK RƏSIMLƏR)

MOL HƏSUL ELIP, HUXAL-HURAMLIK BİLƏN PARAK TAPXURUX . . . . .	Xue Jūnyi 15
BALILAR BAƏQISIDIKI GÜL-ƏUNQILAR . . . . .	Wang Zonglən 20
QƏLDIKI YENGI XƏHƏR—SHIHEZI . . . . .	Rao Shuguy, Zhou Xūn 34
QEGIRA RAYONDIN KƏLGƏN MIHMANLAR . . . . .	Abdukerim 37
PAMIRDA YAZ . . . . .	Xue Jūnyi 40
MƏDINIYƏT HIZMƏT DÜYI QARWIQILIK RAYONIƏIA KƏLDI . . . . .	Mu Hong 45
ƏTMÜXNI UNUTMAYLI . . . . .	Xue Jūnyi 51
LAYIHILIGÜQI . . . . .	Xie Kai



# 目 录

## ( 中 国 画 )

天山筑路	· · · · · ·	舒春光	4
千里探亲人	· · · · · ·	薛俊一	18
打草去	· · · · · ·	张一弓	22
看电影去	· · · · · ·	吴奇峰	42

## ( 油 画 )

在祖国幸福的大家庭里	· · · · · ·	张 威	1
行军途中	· · · · · ·	列 阳	7
丰收的喜悦	· · · · · ·	哈孜艾买提	9
公社农具厂	· · · · · ·	列 阳	11
荒地上的午餐	· · · · · ·	刘南生	13
吐鲁番的八月	· · · · · ·	张 威	16
开荒队	· · · · · ·	哈孜艾买提	26
山区的夏天	· · · · · ·	托永寿	32
故 乡	· · · · · ·	列 阳	35
瓜甜果香	· · · · · ·	阿不都克里木	48
罪恶的宗教法庭	· · · · · ·	哈孜艾买提	54

( 版 画 )

横穿塔里木	刘 淇	2
春	潘隆璜	3
塔里木战歌	张一弓	5
运 肥	牧 歌	6
进疆第一年	熊新野	8
保卫丰收	黄戈捷	10
青 春	毛德慧	12
戈壁明珠	楊 丰	14
巡 邏	袁湘帆	17
雪原出练	王广益	19
綠洲銀花	薛周琦	21
戈壁之夜	黄戈捷 毛德慧	23
春 暖	张照明	24
夜 讀	雷中响	25
塔里木河畔	刘 淇	27
果园道上	牧 歌	28
年年丰收	黄戈捷 毛德慧	29
瀚海銀花	毛德慧	30
新产品出厂	刘汉新	31
火焰山下話今昔	熊新野	33
烏魯木齐人民劇場	熊新野	36
看紅榜	薛周琦	38
战友重逢	毛德慧	39

家 园	袁湘帆	41
联得上	张照明	43
中华儿女	孙宗礼	44
雪地宿营	彭三梅	46
阶级教育展览馆	熊新野	47
到哨所去	徐克昌	49
勘察队员	毛德慧	50
选 种	孙宗礼	52
扎根在边疆	毛德慧	53

### ( 水 粉 画 )

丰收载歌送公粮	薛俊一	15
花朵满园	王宗胤	20
戈壁新城——石河子	饶书贵 周 迅	34
边疆来客	阿不都克里木	37
帕米尔的夏天	薛俊一	40
文化工作队来到牧区	穆 宏	45
不要忘记过去	薛俊一	51
装帧设计	谢 凯	





1 WƏTINIMIZNING BƏHITLIK QONG AILISIDƏ Zhang Wey 在祖国幸福的大家庭里 张威





2 TARIMNI KESIP ӨTÜX Liu Qi 橫穿塔里木 刘洪







4 TIANSHANDA YOL YASAX  
Shu Chunguang  
天山筑路 舒春光

